

FAVOURITE

Руководство по эксплуатации

ПИЛА
торцовочная

MS 1600/210

EAC

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение продукции **TM Favourite**. Мы приложили максимум усилий, чтобы предложить Вам качественный инструмент по доступной цене. Мы надеемся, что Вы будете получать удовольствие от работы этим инструментом в течение многих лет.

Внимание! Перед началом работы внимательно прочитайте данное руководство. Используйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию в течение всего срока службы инструмента, при необходимости Вы всегда сможете обратиться к ней.

Электроинструмент **TM Favourite** относится к бытовому классу. По истечении 15-20 минут непрерывной работы инструмент необходимо выключить, продолжение работы возможно через 15-20 минут. Не перегружайте и не перегревайте мотор: это приводит к повышенному износу инструмента и сокращению его срока службы.

В связи с развитием и техническим прогрессом оставляем за собой право внесения технических изменений без предварительного информирования об этом.

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

Инструмент должен быть подключен к сети переменного тока напряжением 220 В частотой 50 Гц. Инструмент имеет двойную изоляцию и, следовательно, может быть подключен к розеткам без заземляющего контакта.

НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

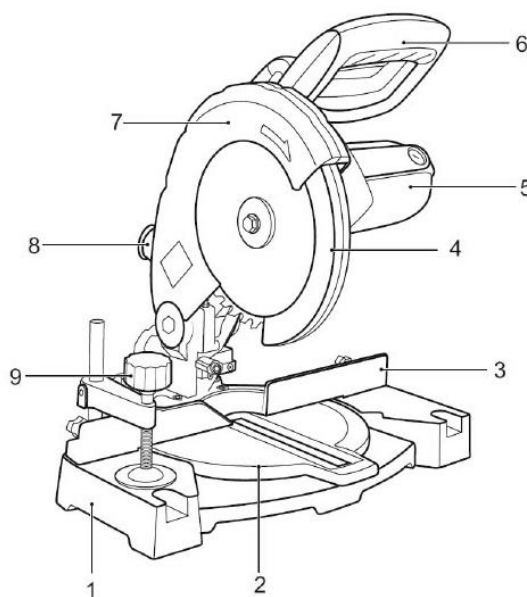
Электрическая торцовочная пила предназначена для выполнения прямых, боковых и косых распилов и резов в заготовках из древесины и производных от дерева материалов.

Электроинструмент предназначен для эксплуатации в районах с умеренным климатом с температурой от 10 °С до + 40 °С, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия солнечного излучения, атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Инструмент соответствует техническим условиям и требованиям норм безопасности. Конструкция соответствует II классу защиты от поражения электрическим током.

УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Основание
2. Вращающийся стол
3. Направляющая
4. Защита диска
5. Двигатель
6. Рукоять
7. Кожух диска
8. Выход для отвода пыли
9. Струбцина



Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию и комплектность не влияющие на свойство прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	MS 1600/210
Параметры сети	220 В / 50 Гц
Потребляемая мощность	1600 Вт
Скорость вращения диска на холостом ходу	4500 об/мин
Диаметр диска	210 мм
Диаметр посадочного места	30 мм
Количество зубьев	24
Размер реза	60x120 мм
Размер реза под углом 45°	30x120 мм
Размер реза под углом 0° и наклоном 45°	60x80 мм
Размер реза под углом 45° и наклоном 45°	30x80 мм
Вес	6,5 кг

Комплект поставки:

Пила - 1 шт

Ключ –2 шт

Расширители для стола – 2 шт

Зажим для крепления заготовки – 1 шт

Диск по дереву – 1 шт

Руководство по эксплуатации – 1 шт

Мешок для сбора опилок – 1 шт

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание! До начала работы внимательно прочитайте правила техники безопасности, изложенные в данном руководстве, и строго соблюдайте их!

Правила техники безопасности на рабочем месте

- Следите, чтобы рабочее место было чистым, хорошо освещённым и вентилируемым. Захламлённое рабочее место и плохая освещённость могут стать причиной травмы.
- Не работайте электроинструментом в помещениях с повышенной взрывоопасностью, рядом с легко воспламеняющимися газами, жидкостями, пылью. Во время эксплуатации, а также при включении и выключении инструмент вырабатывает искры, что может привести к воспламенению взрывоопасной пыли или паров.
- Запрещено находиться в зоне работы пилы посторонним лицам, детям и животным! Не допускайте посторонних к месту работы.
- Будьте предельно внимательны и не отвлекайтесь во время работы с инструментом.

Правила личной безопасности

- **Внимание!** Никогда не работайте с инструментом, если Вы устали, больны, находитесь под воздействием алкогольного или наркотического опьянения или после приёма лекарственных средств, снижающих концентрацию внимания. Не доверяйте инструмент лицам в таком состоянии. Будьте внимательны, выполняйте работу обдуманно и следите за тем, что делаете.
- **Внимание!** До начала работы уберите посторонние предметы с рабочего места.
- Надевайте соответствующую спецодежду. Не надевайте широкую или сковывающую движения одежду. Не надевайте украшения. Волосы соберите. Следите, чтобы Ваши волосы, перчатки, одежда находились на безопасном расстоянии от вращающихся частей электроинструмента. Руки оператора всегда должны быть чистыми, сухими и свободными от следов маслянистых веществ.

- Используйте средства индивидуальной защиты, такие как специальные перчатки, очки (обычные очки не являются защитными), маска, фартук, респиратор, каска, средства защиты органов слуха, защитная одежда и обувь (на нескользящей подошве). В зависимости от вида работы инструмента средства индивидуальной защиты снижают риск получения травм.
- **Внимание!** Не допускайте случайного включения электроинструмента. До подключения инструмента к сети, убедитесь, что переключатель инструмента находится в положении «ВЫКЛ» («OFF»).
- Убирайте регулировочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента. Оставленный инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам при включении.
- Выбирайте надёжную опору. Держите равновесие, сохраняйте баланс тела. Хорошая опора и баланс позволяют обеспечить контроль над инструментом в неожиданных ситуациях.
- Перед началом эксплуатации установите пилу на устойчивую, надёжную поверхность. Шатающаяся, скользкая, ненадёжная поверхность может стать причиной потери контроля во время работы инструментом и привести к серьёзной травме.

Электробезопасность

- До начала работы удостоверьтесь, что напряжение в сети соответствует напряжению инструмента. Вилка электроинструмента соответствует розетке. Не вносите никакие изменения в конструкцию вилки.
- Не подвергайте инструмент воздействию атмосферных осадков (дождь, снег, т.п.), воды, жидкостей или агрессивной среды. Не оставляйте инструмент в сырых местах. Не работайте инструментом в сырых и мокрых местах.
- Перед каждым включением в сеть убедитесь в целостности шнура и вилки питания. Сетевая вилка должна подходить к розетке. Никогда не изменяйте конструкцию сетевой вилки. Следите за исправностью сетевого шнура. Следите, чтобы сетевой шнур не был запутан. Не переносите инструмент за сетевой шнур и не тяните за него при отключении инструмента от сети. Не наматывайте сетевой шнур вокруг прибора. Не допускайте натягивания, перекручивания и нагрузки на разрыв сетевого шнура. Избегайте контакта шнура с горячими, масляными, острыми предметами и движущимися деталями.
- Запрещается пользоваться прибором после падения, при повреждении корпуса, при попадании воды внутрь прибора, при неполадках со шнуром питания и прочими неисправностями. Не подвергайте пилу тряске.
- Не оставляйте и не работайте инструментом в местах, где температура может достигать отметки выше 40 °С.
- При потере электропитания или другом самопроизвольном выключении электроинструмента немедленно переведите клавишу выключателя в положение «ОТКЛЮЧЕНО» и отсоедините вилку от розетки. Если при потере напряжения машина осталась включенной, то при возобновлении питания она самопроизвольно заработает, что может привести к телесному повреждению и (или) материальному ущербу.
- Не допускайте перегрузки. Инструмент не предназначен для непрерывной работы, работайте с перерывами. Периодически проверяйте, не перегрелся ли инструмент. Используйте инструмент строго по назначению. Помните, что работа инструментом в условиях перегрузки увеличивает вероятность повреждения инструмента и может привести к несчастному случаю.
- Никогда не оставляйте без надзора электроинструмент подключённый к электрической сети.
- При работе вне помещения используйте соответствующий удлинитель. Используйте только такой удлинитель, который подходит для работы на улице.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТОРЦОВОЧНОЙ ПИЛОЙ

Внимание! Не допускайте случайного включения электроинструмента. До подключения инструмента к сети, убедитесь, что переключатель инструмента находится в положении «ВЫКЛ» («OFF»).

- До начала работы проводите осмотр инструмента на наличие видимых повреждений или деформаций корпуса инструмента и сетевого шнура.
- Если инструмент хранился или перевозился в условиях воздействия низких температур необходимо до начала эксплуатации выдержать электроинструмент при комнатной температуре не менее 30 минут.
- До начала работы проверьте безупречность работы выключателя двигателя пилы. Никогда не работайте электроинструментом, если не работает кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ» («ON/OFF»). Инструмент с не исправной кнопкой включения, представляет опасность и должен быть отремонтирован до начала работы.
- Никогда не работайте инструментом, если сетевой шнур повреждён. Замените сетевой шнур в квалифицированном сервисном центре.
- До начала эксплуатации осмотрите пильный диск на отсутствие трещин и повреждений. Используйте только целые и заточенные пильные диски и рекомендованные аксессуары. Используйте только те пильные диски, характеристики которых соответствуют параметрам и размерам, указанным в данном руководстве. Не используйте диски из быстрорежущей стали.
- До начала работы обязательно убедитесь, что пильный диск правильно и надёжно установлен.
- До начала работы проверьте свободный ход и правильную работу мобильных частей защитного кожуха. Проверьте состояние и надёжность крепления подвижного и неподвижного защитных кожухов.
- Запрещается работать торцовочной пилой с повреждённым или неисправным защитным кожухом!
- Запрещается работать пилой без защитного кожуха!
- Всегда надёжно закрепляйте заготовку, для этого используйте фиксирующие приспособления. Никогда не держите заготовку руками.
- Не прикасайтесь к вращающимся частям пилы во время работы.
- Запрещается работать пилой, защитный кожух которой принудительно зафиксирован в открытом положении.
- Никогда не пытайтесь остановить и (или) затормозить пильный диск руками!
- Всегда используйте систему отвода опилок.
- Перед распиловкой убедитесь, что в заготовке нет гвоздей, скоб и других металлических включений. Будьте особенно внимательны перед распиловкой заготовок бывших в употреблении.
- Пила останавливается через 10 сек. после того, как оператор отпустит кнопку выключателя.
- Если во время работы возникнет любая механическая или электрическая неисправность немедленно выключите инструмент, выньте вилку из розетки.
- Если во время работы произойдёт любое повреждение или разрезание сетевого шнура, не прикасаясь к нему, немедленно выньте вилку из розетки!
- Следите, чтобы рукоятки инструмента были сухими и чистыми, не допускайте, чтобы на них попадали влага и масла.

- Обязательно используйте защитные очки при эксплуатации данного инструмента. Используйте респиратор для работ, во время которых образуется пыль. Используйте шумогасящие наушники при эксплуатации инструмента в течение длительного времени.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями. Никогда не доверяйте инструмент необученным и неподготовленным лицам или детям! Храните электроинструменты недоступно для детей и животных.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимание! До проведения регулировки, замены аксессуаров или принадлежностей, или во время хранения всегда отключайте электроинструмент от сети питания.

Инструмент нужно установить на ровной, надёжной, горизонтальной поверхности. Зафиксируйте пилу на поверхности при помощи болтов.

Для того чтобы привести пилу в рабочее положение, нажмите на рукоять инструмента и вытащите блокирующую шпильку (1, Рис.1). Голова пилы поднимется.

Эксплуатация

Для того чтобы произвести разрез

- Подключите инструмент к сети питания. Внимательно следите, чтобы кабель не попадал под диск!
- Разместите заготовку на рабочем столе пилы.
- Удостоверьтесь, что рабочий стол заблокирован от вращения.
- Нажмите на кнопку включения и подождите пока диск разовьёт скорость.
- Удерживая кнопку включения, нажмите рычаг безопасности (2, Рис.2) по направлению к ручке. После этого можно переместить голову пилы вниз.
- Продолжайте плавно опускать голову пилы вниз и аккуратно приведите в соприкосновение диск с заготовкой, не прилагая особого усилия, произведите разрез.

Пиление под горизонтальным углом

Пилой можно сделать распил под прямым углом (Рис.2), а также использовать пилу для пиления углов до 45° в правую и левую сторону. Пиление под 45° в левую сторону изображено на Рис.3.

- Разблокируйте стол, используя винты (3, Рис.3).
- Разверните пилу на нужный угол.
- Зафиксируйте вращающийся стол, используя винты (3, Рис.3).

Пиление под вертикальным углом

Пилой можно сделать распил как под перпендикулярным вертикальным углом (Рис.2), так и под углом до 45° влево. Пиление под вертикальным углом 45° и горизонтальным углом 0° изображено на Рис.5 (0° на шкале вращающегося стола).

Чтобы отрегулировать наклон головы пилы, ослабьте крепление поворотной ручки (4, Рис.4) и поверните голову пилы влево до нужного угла наклона. Угол регулируется при помощи шкалы (5, Рис.4).

- Затяните ручку (4, Рис.4) и сделайте пропил.

Пиление под горизонтальным и вертикальным углами (композиционное пиление)

Для того чтобы произвести композиционное пиление используйте вращающийся стол (горизонтальный угол) и регулировку угла наклона головы пилы (вертикальный угол) см. описание выше.

На Рис.6 изображено пиление заготовки под углом вертикальным и горизонтальным углами 45°.

Регулировка выставления нулевой угловой горизонтальной отметки

Шкалы инструмента отрегулированы на нулевую отметку (регулируются при производстве). Со временем нулевые отметки могут сбиться, если это произойдёт нужно произвести регулировку.

- Для выставления нулевой отметки на вращающемся столе, установите на шкале нулевую отметку, затяните винты блокировки стола.
- Проверьте угольником угол между диском и направляющей (Рис.7). Если необходима регулировка, то отпустите винты крепежа направляющей (7, Рис.7) и установите угол 90° между направляющей (8, Рис.7 по угольнику).

- Затяните винты

Подобным же образом выставляется нулевая отметка для вертикальных углов

- Проверьте при помощи угольника угол между диском и вращающимся столом. Угол должен быть = 90°. Если необходимо проведите регулировку, изменяя расположение головы пилы, и, ослабив регулировочные винты угла наклона головы пилы 90°, выставите нужный угол. Затяните винты.

Замена диска

- Отключите электроинструмент от сети питания.

- Открутите два болта на защитном диске, снимите движущуюся защиту.

- Надавите на рычаг блокировки диска (9, Рис.1) и открутите болт крепления диска.

Внимание! Всегда надевайте специальные перчатки при замене режущих инструментов. Храните диски пилы так, чтобы никто не порезался.

Рис.1

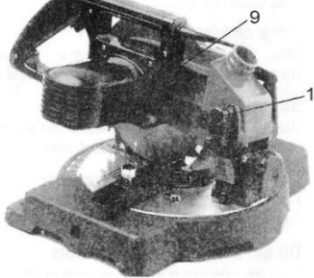


Рис.2

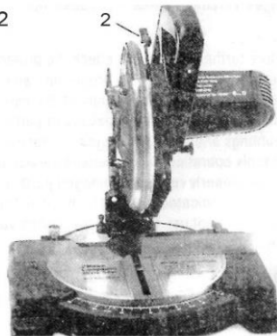


Рис.3

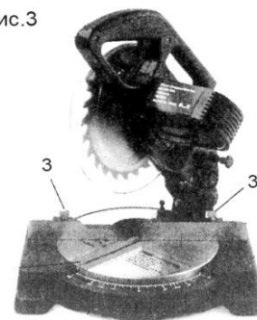


Рис.4

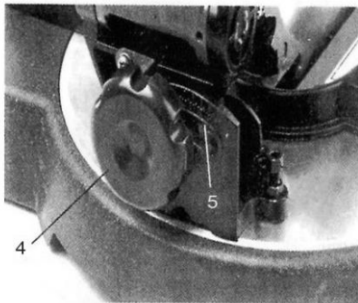


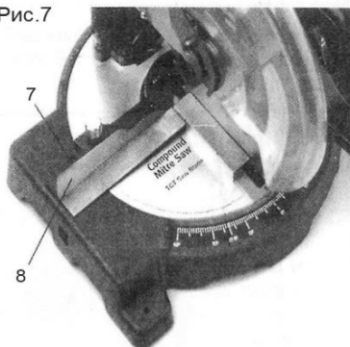
Рис.5



Рис.6



Рис.7



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание! До начала технического обслуживания электроинструмента обязательно убедитесь, что инструмент выключен и отключен от сети питания!

Во избежание перегрева электродвигателя регулярно прочищайте вентиляционные отверстия моторного отсека. Необходимо регулярно чистить корпус инструмента с использованием мягкой ткани.

Во избежание повреждений пластмассовых деталей не допускается применение для чистки корпуса растворителей: бензина, спирта, аммиачных растворов, разбавителей красок и т.п.

Обслуживание инструмента должны выполнять квалифицированные специалисты в уполномоченных сервисных центрах.

НЕИСПРАВНОСТИ

В случае неисправности инструмента по причине износа деталей обращайтесь в торговую точку, продавшую вам данный инструмент или сервис-центр.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Перевозить электроинструмент необходимо с осторожностью и с соблюдением мер, исключающих возможность его повреждения. Перевозите инструмент в крытых автомобилях в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Запрещается перевозить инструмент вместе с металлическими деталями и изделиями. Не подвергайте инструмент воздействию атмосферных осадков.

Храните электроинструмент в сухом проветриваемом помещении недоступном для детей и животных. Держите вдали от источника повышенных температур и воздействия солнечных лучей. Храните инструмент в заводской упаковке.

УТИЛИЗАЦИЯ

Данный инструмент нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. По окончании срока эксплуатации инструмент и упаковка подлежат утилизации согласно правилам, действующим в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности. В течение гарантийного срока, составляющего 12 месяцев с даты покупки изделия, покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием заводских дефектов. Данный инструмент должен использоваться в соответствии с инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей не более 20 часов в месяц. В случае нарушения правил хранения, транспортировки и эксплуатации инструмента, изложенных в настоящей инструкции, гарантия будет недействительна. Подробно условия гарантии изложены в прилагаемом гарантийном талоне. Срок службы составляет 3 года.

Дата производства: 11.2019

Изготовитель: ЧЖУЗИ КИНГЧОЙС ЭЛЕКТРИКЭЛ ЭНД МЕХЭНИКЛ КО., ЛТД
ZHUJI KINGCHOICE ELECTRICAL & MECHANICAL CO., LTD

Адрес: Дация Цирэн Виллэддж, Дация Виллэддж, Сиву Таун, Чжузи, Чжэцзян, Китай
Daqiao Ziran Village, Daqiao Village, Siwu Town, Zhuji, Zhejiang, China

Сделано в Китае

Импортер: ООО «Оптторг»

108814, г. Москва, п. Сосенское, пос. Коммунарка, ул. Липовый парк, д. 4, корп. 3, этаж 1, пом. IX

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Товар соответствует требованиям ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

FAVOURITE